TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BỐ TRẠCH
TỈNH QUẢNG BÌNH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
§éc lËp - Tù do - H¹nh Phóc

Số: 03 /2023/QĐCNTTĐS

Bố Trạch, ngày 17 tháng 3 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC BÊN THAM GIA HÒA GIẢI TẠI TÒA ÁN.

Căn cứ vào các Điều 32,33,34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ Điều 252, 280,351,466,468 Bộ luật dân sự;

Căn cứ hồ sơ Hòa giải thụ lý số:04/2023/TLHG-DS ngày 13/02/2023, về việc "Tranh chấp Hợp đồng tín dụng".

Căn cứ yêu cầu Tòa án công nhận sự thỏa thuận của nguyên đơn Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam và chị Hoàng Thị H- anh Nguyễn Văn S.

- Đơn khởi kiện.
- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 01/3/2023 về việc yêu cầu công nhận sự thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải sau đây:
- Người yêu cầu:

+ Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam.

Địa chỉ: Số 198 Trần Quang Khải, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Quang D-Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Thanh B-Giám đốc Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam, Chi nhánh Quảng Bình.

Đại diện theo ủy quyền lại: Ông Phan Anh L-Trưởng phòng khách hàng bán lẽ, Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam, Chi nhánh Quảng Bình.

Địa chỉ: Số 01C Trần Hưng Đạo, thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình.

+ Chị Hoàng Thị H, sinh năm 1989 và anh Nguyễn Văn S, sinh năm 1982.

Nơi cư trú: Thôn Đ, xã Đ, huyện B, tỉnh Q.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN :

Sự thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 01/3/2023, có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1.Công nhận sự thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 01/3/2023, cụ thể như sau:

-Chị Hoàng Thị H và anh Nguyễn Văn S thực hiện nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam tổng cộng cả gốc và lãi tính đến ngày 01/3/2023 số tiền 177.960.456 đồng (một trăm bảy mươi bảy triệu chín trăm sáu mươi nhìn bốn trăm năm mươi sáu đồng): trong đó nợ gốc 144.990.536 đồng; lãi trong hạn 24.431.955 đồng; lãi quá hạn8.537.965 đồng.

- Phương thức trả nợ: Chị Hoàng Thị H và anh Nguyễn văn S trả cho Ngân hàng TMCP Việt Nam như sau: Chậm nhất ngày 30/3/2023 (lần 1) trả số tiền 50.000.000 đồng (năm mươi triệu đồng). Chậm nhất ngày 30/4/2023 (lần 2) trả số tiền 127.960.456 đồng (một trăm hai mươi bảy triệu chín trăm sáu mươi nghìn bốn trăm năm mươi sáu đồng) và toàn bộ các khoản lãi, phí phát sinh cho đến ngày chị Hoàng Thị H và anh Nguyễn Văn S thanh toán xong toàn bộ nghĩa vụ theo các hợp đồng tín dụng đã ký.

-Nếu chị Hoàng Thị H và anh Nguyễn Văn S vi phạm bất kỳ một kỳ trả nợ nào theo lịch trả nợ đã thỏa thuận trên thì Ngân hàng TMCP Việt Nam có quyền yêu cầu xử lý tài sản thế chấp theo Hợp đồng thế chấp tài sản số: 109/2015/VCB.QB ngày 01/09/2015 đã ký giữa Ngân hàng TMCP Ngại thương Việt Nam-Chi nhánh Quảng Bình và chị Hoàng Thị H-anh Nguyễn Văn S để thu hồi nợ vay.

2. Về chi phí hòa giải: Các đương sự không phải chịu chi phí hòa giải theo quy định của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

3. Quyết định này có hiệu lực ngay kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Quảng Bình;
- VKSND huyện Bố Trạch(2);
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

;Đã ký

Nguyễn Thanh Vân